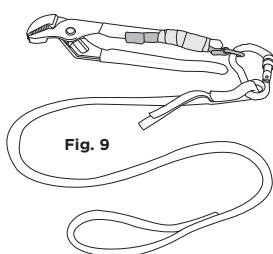
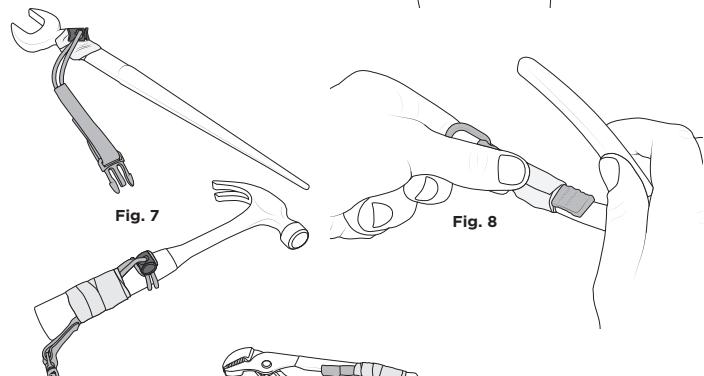
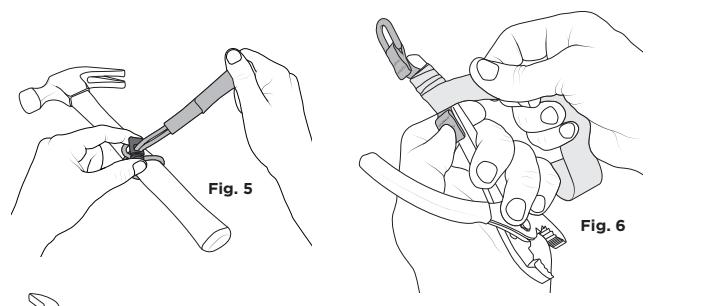
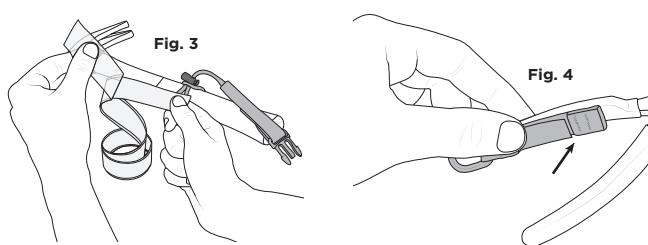
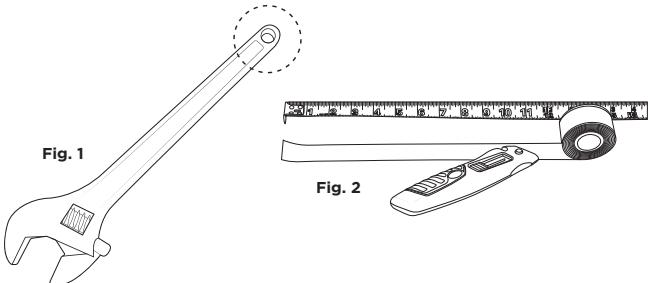




SQUIDS® TOOL ATTACHMENTS

SELF-ADHERING TAPE TRAP

WWW.ERGODYNE.COM // 800 225 8238



The Squids® Self-Adhering Tape Trap is designed for ease-of-use, and to help reduce the risk of dropped tools when used with an appropriate tethering system (refer to Using A Tethering System instructions). The Squids® Tool Attachment Series is designed and tested to create retrofit attachment points on tools, allowing users to safely tether them if a secure tool connection point is not available.

DEFINITIONS: "Tool Tails™" - A system component that is captured by the "Trap" and includes a tethering attachment point.

"Tool Traps™" - A system component that's applied independently over the "Tail", fixing it securely to the tool and securing it in the event of a drop.

WARNINGS: All warnings and instructions must be read and understood before using this product. Failure to do so may result in property damage, serious injury, or death.

- Do not use tool attachments in temperatures below -40°F / -40°C or above 150°F / 65°C.
- Refer to individual component labels for specific weight ratings (see selection grid). Maximum capacity is equal to the lowest capacity component within the tethering system.
- Always inspect Tool Attachments prior to, and after, each use (refer to INSPECTION instructions).
- Only use Tape Traps with specifically designated Tool Tails™ or as otherwise instructed for use.
- Squids Tape Traps should NOT be used with other manufacturers tails or other attachments.
- Do not wrap Tape Traps around sharp or rough edges.
- Never modify or alter your Tape Trap.
- Never modify a tool that could result in manufacturer guideline deviation.
- Do not use this product if it interferes with the tool's safe working condition.
- Use extra precaution around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.
- Never attach a tool with a Squids® Tool Attachment to a lanyard that is longer than the Maximum Lanyard Length indicated on the product label of the tool attachment (refer to the "Using a Tethering System" portion of the instructions).

SHELF LIFE

Shelf life refers to the tape's ability to hold its adhesion strength of 2lbs/square inch. The application of the product should be inspected regularly to examine the tape's hold on the trapped object. Any sign of tape unraveling is grounds for removal from service and replacement. Shelf Life only applies to unused, un-bonded tape. Once tape is applied and has bonded to itself, shelf life does not apply; however, the tape should be inspected regularly. The "Date of Expiration" (DOE) / "Use By" date can be found on the UPC sticker on the packaging and the inner core of the tape roll.

PREPARING FOR APPLICATION

- Ensure tools are clean, dry and free of grease, oil or other substances during application.
- Read instructions completely before and during assembly.

REQUIRED ITEMS FOR ATTACHING TOOL TAILS™

- Appropriate Tool Tails™ (see selection grid)
 - Appropriate Tool Trap™ model (see selection grid)
1. For attachment to tools with a captive hole or handle engineered hole into the tool [fig 1], locate the tool's connection point. Weigh your tool to determine the appropriate tool lanyard to use and directly attach that tool lanyard to the captive hole.
 2. For attachment to tools without a captive hole, measure the diameter and weight of your tool, then use the Selection Grid to determine the proper Web Tool Tail™ or Elastic Loop/Cinch Tool Tail™ and proper length of Tape Trap to apply. (Note that, in some situations, there are multiple options, so the user may choose their preference.)
 - a. If the tool is not cylindrically shaped, measure the tool at the widest axis when determining the diameter.
 - b. If the tool is tapered, locate and measure the area with the largest diameter you can create the attachment on.
 3. Measure and cut specified length of tape [fig 2] indicated on the table on the reverse side. Remove plastic coating from tape. [fig 3]
 4. Lay Web Tool Tail™ or choke Elastic Loop/Cinch Tool Tail™ onto the tool.
 - a. Ensure the Tool Tail™ is positioned as far up the shaft of the tool as possible without affecting its use. A minimum 1" / 25mm away from the end of the tool is suggested.
 - b. For the Web Tool Tails™, ensure the web catch points are facing up. [fig 4]
 - c. Choke Elastic Loop/Cinch Tool Tail™ onto the tool by sliding it around the tool's shaft and snug the barrel lock down tightly if applicable. [fig 5]
 - d. If the tool is tapered, position the tail on or near the portion with the largest diameter.
 5. Wrap the tape once around itself beginning below one of the web catch points on Web Tool Tails™ or directly below the barrel lock on Elastic Loop/Cinch Tool Tails™. This keeps the tape in position for continued wraps. [fig 6]
 6. Continue wrapping and stretching the tape firmly. Overlap previous wraps by 0.5" / 13mm to 0.75" / 19mm.
 - a. If Elastic Loop/Cinch Tool Tail™ is used, the tape can be wrapped on top of tail or crisscrossed on either side of tail. [fig 7]
 - b. If a mistake is made, unwrap the tape backwards and reapply.
 - c. Continue wrapping tape until you reach the end. Firmly push down on the end. The tape will then begin to bond to itself. [fig 8]

7. Attach a tool lanyard to complete an appropriate tethering system. [fig 9]

*For further instructions, watch the product video at www.ergodyne.com.

USING A TETHERING SYSTEM

1. Always keep tools/equipment tethered while at heights. When exchanging tools, use one of the following methods:
 - a. Use a 100% tie-off by ensuring the tool/equipment is tethered to a secondary anchor—or is secured in a rated container—before disconnecting the tool from the initial anchor point.
 - b. Exchange tools over a secure area (e.g. inside a controlled container, over a platform, etc.).
2. Required Clearance:
 - a. When using Squids® Tool Attachments, determine the fully extended length of the lanyard used, plus the length of the tool between where the lanyard is anchored and the nearest person or sensitive object.
 - b. When connecting a lanyard to a tool with a tool attachment compare the "Max Length" on the lanyard label to the "Max Length" on the Tool Attachment label to ensure the former is not greater than the latter.

INSPECTION

Inspect your tethering system before and after each use. All equipment should be regularly inspected by a competent person. Ensure the tethering system is properly attached to the tool and is not damaged. Before each use, check the following:

- Examine webbing, stitching and other soft materials for cuts, tears, heat trauma or other damage.
- Examine all hardware for rust or corrosion, abnormal distortion (twists, bends), cracks or breaks, or any other damage.
- Ensure carabiners and their gates function and lock properly. Examine swivels, modular buckles, and any other components, to ensure proper function and that there is no damage.
- Examine Tool Attachment position for bunching or stress indicating the tool has been involved in a drop.
- Examine markings on the product and labels for legibility.
- If any part of the tethering system has knowingly been involved in a drop, it must immediately be taken out of service and replaced. If any tethering system component fails any part of an inspection, discard and replace the product immediately.

STORAGE AND CARE

- Store tool lanyards in a clean, dry location away from direct sunlight.
- To clean, use mild soap and water. Air dry.

DISCLAIMER

In no event shall Tenacious Holdings, Inc., be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages arising out of, or associated with, the misuse of Squids® tethering system components (tool lanyards or attachments).

WARRANTY: We stand behind everything we make and guarantee our products to be free of defects in materials and workmanship to the original purchaser for the product's lifetime. Damage, abuse, and/or normal wear are not covered. Questions? Call Ergodyne at +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) or 800-225-8238.

El Tape Trap autoadhesivo Squids® está diseñado para que su uso sea sencillo y para ayudar a reducir el riesgo de caídas de herramientas cuando se utilizan con un sistema de anclaje adecuado (consulte las instrucciones en Cómo utilizar un sistema de anclaje). La serie de acoplamientos para herramienta Squids® está diseñada y probada para crear nuevos puntos de acoplamiento retroadaptables en las herramientas que ofrecen a los usuarios la posibilidad de acoplarlas con total seguridad, si las herramientas no disponen de un punto de conexión seguro.

DEFINICIONES: "Tool Tails™" – Componente del sistema (cabo) que queda capturado en el enganche y que incluye un punto de acoplamiento para poder atarlo.

"Tool Traps™" – Componente del sistema que se aplica de manera independiente sobre el cabo, lo fija a la herramienta y lo asegura en caso de caída.

ADVERTENCIAS: Se deben leer y comprender todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. En caso de no hacerlo, pueden producirse daños materiales y lesiones graves o incluso fatales.

- No utilice acoplamientos para herramienta a temperaturas inferiores a -40°C / -40°F o superiores a 65°C / 150°F.
- Consulte en las etiquetas de los propios componentes las características nominales específicas de peso (consulte la cuadrícula de selección). La capacidad máxima equivale al componente de menor capacidad en el sistema de anclaje.
- Inspeccione siempre los acoplamientos para herramientas antes y después de cada uso (consulte las instrucciones en INSPECCIÓN).
- Utilice los Tape Traps solo con Tool Tails™ específicamente designadas o como se indique.
- Los Tape Traps Squids NO se deben utilizar con otros fabricantes de cables u otros acoplamientos.
- No ate los Tape Traps alrededor de bordes afilados o rugosos.
- Nunca modifique ni altere el Tape Trap.
- Nunca modifique una herramienta si el cambio podría provocar una desviación de las pautas del fabricante.

- No utilice este producto si interfiere con la condición de funcionamiento seguro de la herramienta.
- Tenga mayor precaución en las cercanías de piezas o maquinaria en movimiento, peligros eléctricos, peligros químicos u otros peligros evidentes.
- Nunca use el acoplamiento para herramientas Squids® para acoplar una herramienta a una cuerda de amarre que supere la longitud máxima de la cuerda que se indica en la etiqueta del producto del acoplamiento para herramientas (consulte parte de las instrucciones "Cómo utilizar un sistema de anclaje").

VIDA ÚTIL

La fecha de almacenamiento hace referencia a la capacidad de la cinta para mantener su fuerza de adhesión de 2 libras/pulgada cuadrada. La aplicación del producto se debe inspeccionar con regularidad para examinar la retención de la cinta en el objeto enganchado. Cualquier señal de desenredado de la cinta es motivo para la eliminación del mantenimiento y la sustitución. La vida útil solo se aplica a cintas sin usar y sin adherir. Una vez que se haya aplicado la cinta y se haya adherido a sí misma, la vida útil no se aplica. Sin embargo, la cinta se debe inspeccionar con regularidad. La "fecha de vencimiento" (DOE) se puede encontrar en la etiqueta UPC del embalaje y en el tubo interior del rollo de cinta.

PREPARATIVOS PARA LA APLICACIÓN

- Asegúrese de que las herramientas estén limpias, secas y sin ningún tipo de grasa, aceite ni otra sustancia durante la aplicación.
- Lea íntegramente las instrucciones antes y durante el montaje.

ELEMENTOS NECESARIOS PARA ACOPLAR LOS TOOL TAILS™

- Tool Tails™ adecuados (consulte la cuadrícula de selección)
 - Tool Trap™ adecuado (consulte la cuadrícula de selección)
1. Para acoplarlos a herramientas con un orificio cautivo o con un orificio en el mango [fig 1], localice el punto de conexión de la herramienta. Pese la herramienta para determinar la cuerda de amarre para herramientas que necesitará y acople directamente la cuerda de amarre para herramientas al orificio cautivo.
 2. Para acoplarlos a herramientas sin orificio cautivo, mida el diámetro y calcule el peso de la herramienta y, a continuación, use la cuadrícula de selección para determinar el Tool Tail™ de cuerda o el Tool Tail™ de cincha/lazo elástico adecuado y la longitud adecuada del Tape Trap para aplicarlos. (Tenga en cuenta que, en algunos casos, hay varias opciones para que el usuario escoga la que prefiera).
 - a. Si la herramienta no tiene forma cilíndrica, mídalas en el eje más ancho al determinar el diámetro.
 - b. Si la herramienta es ahusada, localice y mida el área con el diámetro más grande en el que se puede crear el acoplamiento.
 3. Mida y corte la cinta a la longitud específica [fig 2] indicada en la tabla del reverso. Retire el recubrimiento de plástico de la cinta [fig 3].
 4. Coloque el Tool Tail™ de cuerda o anude el Tool Tail™ de cincha/lazo elástico en la herramienta.
 - a. Asegúrese de que el Tool Tail™ esté situado lo más arriba posible del eje de la herramienta sin que afecte a su funcionamiento. Se sugiere dejar al menos un espacio de 25 mm / 1" con el extremo de la herramienta.
 - b. Para el Tool Tail™ de correa, asegúrese de que los puntos de agarre de la correa estén hacia arriba [fig 4].
 - c. Anude el Tool Tail™ de cincha/lazo elástico en la herramienta deslizándolo alrededor del eje de la herramienta y, si corresponde, apriete con firmeza el seguro en forma de cilindro [fig 5].
 - d. Si la herramienta es ahusada, coloque el cable en o cerca de la parte de mayor diámetro.
 5. Dé una vuelta a la cinta sobre sí misma empezando en el punto de agarre de los Tool Tail™ de correa o directamente bajo el seguro en forma de cilindro en el caso de los Tool Tail™ de cincha/lazo elástico. Así se fija la cinta en su posición para poder seguir dando vueltas [fig 6].
 6. Siga aplicando cinta estirando de ella con firmeza a medida que lo hace. Debe superponer la cinta sobre la vuelta anterior unos 13 - 19 mm (unas 0,5 - 0,75").
 - a. Si se usa Tool Tail™ de cincha/lazo elástico, la cinta se puede aplicar en la parte superior del cable o cruzándola a ambos lados del mismo [fig 7].
 - b. Si comete un error, desarrolle la cinta y empiece a aplicarla de nuevo.
 - c. Siga aplicando la cinta hasta el final. Presione con firmeza sobre el extremo. La cinta empezará a unirse a sí misma [fig 8].
 7. Acople una cuerda de amarre para herramientas para que el sistema de anclaje sea el adecuado [fig 9].

*Para obtener más instrucciones, vea el video del producto en www.ergodyne.com.

CÓMO UTILIZAR EL SISTEMA DE ANCLAJE

1. Siempre mantenga las herramientas/el equipo amarrados mientras está en la altura. Cuando intercambie herramientas, utilice uno de los siguientes métodos:
 - a. Utilice un amarre al 100 %. Para ello, asegúrese de que la herramienta/el equipo estén amarrados a un anclaje secundario, o asegurados en un recipiente con certificación, antes de desconectar la herramienta del punto de anclaje inicial.
 - b. Intercambie herramientas sobre un área segura (por ejemplo, dentro de un recipiente controlado, sobre una plataforma, etc.).
2. Espacio libre necesario:
 - a. Cuando utilice acoplamientos para herramienta Squids®, determine la longitud de extensión completa de la cuerda de amarre utilizada más la longitud de la herramienta entre el lugar en el que está anclada la cuerda de amarre y la persona u objeto sensible más cercanos.

- b. Cuando conecte una cuerda de amarre a una herramienta con un acoplamiento para herramientas, compare la "longitud máxima" que figura en la etiqueta de la cuerda de amarre con la "longitud máxima" que figura en la etiqueta del acoplamiento para herramientas a fin de garantizar que la primera longitud no supere la segunda.

INSPECCIÓN

Inspeccione el sistema de anclaje antes y después de usarlo. Todo el equipo debe ser inspeccionado por una persona competente de manera periódica. Asegúrese de que el sistema de anclaje esté sujetado adecuadamente a la herramienta y no esté dañado. Antes de cada uso, compruebe lo siguiente:

- Examine la correa, las costuras y otro material blando para comprobar que no tengan cortes, desgarros, lesiones provocadas por el calor u otro daño.
- Examine todas las herramientas para comprobar que no tengan óxido o corrosión, distorsiones no comunes (torceduras, dobleces), grietas o roturas, o cualquier otro daño.
- Asegúrese de que los mosquetones y sus roscas de seguridad funcionen y se cierran correctamente. Examine los eslabones giratorios, las hebillas modulares y cualquier otro componente para asegurarse de que funcionen correctamente y no estén dañados.
- Examine la posición del acoplamiento para herramienta para ver si está amontonada o si hay tensión, lo que indica que la herramienta ha sufrido una caída.
- Examine que las marcas del producto y las etiquetas puedan leerse.
- Si sabe que cualquier parte del sistema de anclaje se ha caído, debe retirarla del servicio de inmediato y reemplazarla. Si cualquier componente del sistema de anclaje no pasa cualquier parte de una inspección, descarte el producto y reemplácelo de inmediato.

ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

- Almacene las cuerdas de amarre para herramientas en un lugar limpio y seco, lejos de la luz solar directa.
- Para limpiarlas, utilice un jabón suave y agua. Seque al aire.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Tenacious Holdings, Inc., no será responsable, en ningún caso, de cualquier daño directo, indirecto, punitivo, incidental, especial o consecuencial derivado de o asociado con el mal uso de los componentes del sistema de anclaje Squids® (acoplamientos o cuerdas de amarre para herramientas).

GARANTÍA: Respondemos por todo lo que fabricamos, y por ello garantizamos al comprador original que nuestros productos no tendrán defectos de materiales ni de mano de obra durante toda su vida útil. Quedan exentos de la garantía el uso indebido, el desgaste normal y los daños causados al producto. ¿Tiene dudas? Llame a Ergodyne al teléfono +1-651-642-9889 (de 8 de la mañana a 5 de la tarde hora central de Estados Unidos) o al +1-800-225-8238.

Le Tape Trap auto-adhésif Squids® est conçu pour être facile d'utilisation et réduire le risque de chute d'outils lorsqu'il est utilisé avec un système d'attache approprié (voir les instructions décrites à la section Utilisation d'un système d'attache). Les produits de la série de fixation d'outils Squids® sont conçus et testés pour créer des points de fixation d'accessoires sur les outils, permettant aux utilisateurs de les attacher de façon sécurisée en l'absence de point de connexion d'outil sûr.

DÉFINITIONS : « Tool Tails™ » – Pièce du système capturée par le « Trap » et comportant un point de connexion pour l'attache.

« Tool Traps™ » – Pièce du système appliquée indépendamment au « Tail », permettant de le fixer à l'outil et de le sécuriser en cas de chute.

AVERTISSEMENTS : tous les avertissements et instructions doivent être lus et compris avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne est susceptible d'entraîner des dommages matériels et de graves blessures, voire la mort.

- Ne pas utiliser les fixations d'outil à des températures inférieures à -40°C / -40°F ni supérieures à 65°C / 150°F.
- Se reporter aux étiquettes de composants individuels concernant les poids spécifiques (voir la grille de sélection). La capacité maximale équivaut à la capacité du composant du système d'attache dont la capacité est la plus faible.
- Toujours inspecter les fixations d'outil avant et après chaque utilisation (voir les instructions décrites à la section INSPECTION).
- N'utiliser les Tape Traps qu'avec les Tool Tails™ désignés ou conformément aux autres instructions d'utilisation.
- Les Tape Traps Squids NE doivent PAS être utilisés avec les tails d'autres fabricants ni d'autres fixations.
- Ne pas enruler les Tape Traps autour d'arêtes tranchantes ou rugueuses.
- Ne jamais modifier le Tape Trap.
- Ne jamais modifier un outil d'une manière qui s'écarte des consignes du fabricant.
- Ne pas utiliser ce produit d'une manière s'opposant aux conditions d'utilisation sûres de l'outil.
- Faire preuve de précaution à proximité de machines ou d'éléments mobiles, de dangers électriques ou chimiques ou dans toute autre situation apparemment dangereuse.
- Ne jamais attacher une fixation d'outil Squids® à un cordon dont la longueur est supérieure à la longueur de cordon maximale indiquée sur l'étiquette produit de la fixation d'outil (voir la section « Utilisation d'un système d'attache » des instructions).

DURÉE DE CONSERVATION

La durée de conservation correspond à la capacité de la bande à maintenir son adhérence à 2 lbs/par pouce carré. L'application du produit doit être vérifiée régulièrement pour s'assurer que la bande adhère à l'objet bloqué. Tout signe de décollement de la bande est suffisant para la retirer y la remplacer. La durée de conservation ne s'applique qu'aux bandes non utilisées y décollées. Una fois une bande appliquée y collée à elle-même, la durée de conservation ne s'applique plus; toutefois, la bande doit être inspectée régulièrement. La « date d'expiration » (DOE)/« Date de péremption » est indiquée sur l'autocollant CUP de l'emballage y la partie centrale interne du rouleau d'adhésif.

PRÉPARATION AVANT APPLICATION

- S'assurer que les outils sont propres, secs y exempts de graisse, d'huile o d'autres substances pendant l'application.
- Lire intégralement les instructions avant et pendant l'assemblage.

ÉLÉMENS REQUIS POUR FIXER LES TOOL TAILS™

- Tool Tails™ appropriés (voir la grille de sélection)
 - Modèle de Tool Trap™ approprié (voir la grille de sélection)
 - 1. Pour la fixation à des outils comportant un orifice captif o un orifice doté d'une poignée dans l'outil [fig 1], identifier le point de connexion de l'outil. Peso l'outil pour déterminer le cordon d'outil approprié à utiliser y fixer directement le cordon d'outil à l'orifice captif.
 - 2. Pour la fixation à des outils ne comportant pas d'orifice captif, mesurer le diamètre et peser l'outil, puis consulter la grille de sélection pour déterminer le Tool Tail™ Web ou le Tool Tail™ à sangle/boucle élastique appropriés y la longueur de Tape Trap qu'il convient d'utiliser. (Noter que dans certains cas, plusieurs choix étant disponibles, l'utilisateur peut choisir selon ses préférences.)
 - a. Si l'outil n'est pas cylindrique, mesurer son axe le plus large pour déterminer son diamètre.
 - b. Si l'outil est conique, identifier et mesurer la zone ayant le diamètre le plus grand où l'accessoire peut être fixé.
 - 3. Mesurer et découper la longueur de bande [fig 2] indiquée dans le tableau figurant au verso. Retirer le revêtement en plastique de la bande [fig 3].
 - 4. Étendre le Web Tool Tail™ ou bloquer le Tool Tail™ à sangle/boucle élastique sur l'outil.
 - a. S'assurer que le Tool Tail™ est placé aussi loin que possible sur le corps de l'outil sans pour autant entraver son utilisation. Une distance minimale de 25 mm / 1 pouce de l'extrémité de l'outil est suggérée.
 - b. Pour les Tool Tails™ Web, s'assurer que les points de sanglage sont orientés vers le haut [fig 4].
 - c. Bloquer le Tool Tail™ à sangle/boucle élastique sur l'outil en le faisant glisser autour de l'axe de l'outil y bien fixer le bâillet de blocage, le cas échéant [fig 5].
 - d. Si l'outil est conique, positionner le tail sur ou à proximité de la partie dont le diamètre est le plus important.
 - 5. Enrouler la bande sur elle-même une fois en commençant en dessous de l'un des points d'accroche des Tool Tails™ Web ou directement en dessous du bâillet de blocage des Tool Tails™ à sangle/boucle élastique. Cela permet de maintenir la bande en place pendant que vous poursuivez son enroulement [fig. 6].
 - 6. Continuer d'enrouler et à étirer la bande fermement. Chevaucher les tours précédents de 13 mm / 0,5 pouce à 19 mm / 0,75 pouce.
 - a. Si un Tool Tail™ à sangle/boucle élastique est utilisé, la bande peut être enroulée par-dessus le tail ou entrecroisée de chaque côté du tail [fig 7].
 - b. En cas d'erreur, dérouler la bande et recommencer.
 - c. Continuer à enrouler la bande jusqu'au bout. Appuyer fermement sur l'extrémité. La bande commence alors à adhérer à elle-même [fig 8].
 - 7. Fixer un cordon d'outil pour obtenir un système d'attache approprié [fig 9].
- *Pour des instructions plus détaillées, visionner la vidéo de présentation du produit à l'adresse www.ergodyne.com.

UTILISATION D'UN SYSTÈME D'ATTACHE

1. Toujours maintenir les outils ou l'équipement attachés lorsqu'ils sont en hauteur. Lors des changements d'outils, utiliser l'une de ces méthodes :
 - a. Utiliser un nœud complètement serré pour s'assurer que l'outil/équipement est suspendu à un ancrage secondaire (ou est fixé à un conteneur approuvé) avant de le déconnecter du point d'ancrage initial.
 - b. Changer d'outils dans une zone sûre (par ex. à l'intérieur d'un conteneur contrôlé, sur une plateforme, etc.).
2. Espace requis :
 - a. Lors de l'utilisation de fixations d'outil Squids®, déterminer la longueur maximale du cordon utilisé, plus la longueur de l'outil entre l'endroit où le cordon est ancré et la personne ou l'objet fragile le plus proche.
 - b. Lors de la fixation d'un cordon à un outil avec une fixation d'outil, comparer la « Longueur maximale » indiquée sur l'étiquette du cordon à la « Longueur maximale » indiquée sur l'étiquette de la fixation d'outil pour s'assurer que la première n'est pas supérieure à la seconde.

INSPECTION

Inspectez votre système de retenue avant y après chaque utilisation. Faites régulièrement inspecter l'ensemble de votre équipement par une personne compétente. Assurez-vous que le système de retenue est correctement attaché à l'outil y n'est pas endommagé. Avant chaque utilisation, vérifiez les éléments suivants :

- Examinez les sangles, les coutures y tout autre matériau fragile pour détecter les coupures, déchirures, traumatismes thermique y autre dégât.
- Examinez l'ensemble du matériel à la recherche de rouille ou de corrosion, de déformation (torsion, pincement), de fissures ou de ruptures ou de tout autre endommagement.

- Assurez-vous que les mousquetons et leurs ouvertures fonctionnent et se ferment correctement. Examinez les pivots, les boucles modulables, et tout autre composant, pour vous assurer de leur bon fonctionnement et qu'ils ne sont pas endommagés.
- Examinez la zone de fixation d'outil pour détecter toute pliure ou tout dommage indiquant que l'outil a subi une chute.
- Vérifiez que le marquage du produit et les étiquettes sont lisibles.
- Si une partie du système de retenue est tombée, elle doit être immédiatement mise à l'écart et remplacée. Si l'un des composants du système de retenue ne passe pas l'une des étapes d'inspection, écartez-le et remplacez le produit immédiatement.

RANGEMENT ET ENTRETIEN

- Rangez les cordons d'outils dans un endroit sec, propre et à l'abri des rayons du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez du savon doux et de l'eau. Séchez à l'air.

AVERTISSEMENT

En aucun cas Tenacious Holdings, Inc., ne saurait être tenu responsable pour aucun dommage direct, indirect, punitif, accidentel, particulier ou subséquent, découlant ou associé à la mauvaise utilisation des composants du système de suspension Squids® (connecteurs d'outil ou cordons d'outil).

GARANTIE : Nous sommes fiers de tous les produits que nous fabriquons et nous garantissons à l'acheteur d'origine que ces derniers ne comportent aucun défaut de pièce et de main d'œuvre, et ce pour toute la durée de vie du produit. Les dommages, les abus et/ou l'usure naturelle ne sont pas couverts. Des questions ? Contactez Ergodyne au +1-651-642-9889 (8:00 - 17:00 CST) ou au +1-800-225-8238.

Die Squids® selbstklebende Fallstelle ist auf Benutzerfreundlichkeit ausgelegt und reduziert das Risiko des Herunterfallsen von Werkzeugen bei Verwendung mit einem geeigneten Anbindesystem (siehe Anleitung zum Gebrauch eines Anbindesystems). Die Squids® Werkzeugaufsatzer Serie wurde dafür ausgelegt und getestet, Nachrüstaufsatzen an Werkzeugen anzubringen, mit denen die Benutzer sie sicher anbinden können, wenn es keinen sicheren Werkzeug-Verbindungspunkt gibt.

DEFINITIONEN: „Tool Tails™ – eine Systemkomponente, die von der „Fangstelle“ gesichert wird und einen Aufsatzpunkt zum Nachrüsten enthält.

„Tool Traps™ – eine Systemkomponente, die unabhängig oder über den „Tail“ angelegt wird, um ihn ordnungsgemäß am Werkzeug zu befestigen und im Fall eines Sturzes zu sichern.

WARNHINWEISE: Alle Warnhinweise und Anweisungen müssen vor Gebrauch dieses Produkts gelesen und verstanden werden. Andernfalls kann es zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder Todesfällen kommen.

- Verwenden Sie keine Werkzeugaufsätze bei Temperaturen unter -40°C / -40°F oder Temperaturen über 65°C / 150°F.
- Genaue Gewichtsangaben befinden sich auf den einzelnen Komponentenketten (siehe Auswahlraster). Die maximale Kapazität entspricht der niedrigsten Kapazität des Anbindesystems.
- Überprüfen Sie die Werkzeugaufsätze vor und nach jeder Benutzung (siehe Anweisungen in ÜBERPRÜFUNG).
- Verwenden Sie Fallstellen mit den zugehörigen Tool Tails™ oder gemäß der Bedienungsanleitung.
- Squids Fallstellen dürfen NICHT mit Tails oder sonstigen Aufsätzen anderer Hersteller verwendet werden.
- Legen Sie Fallstellen nicht um scharfe oder rau Kanten an.
- Verändern oder bearbeiten Sie Ihre Fallstelle niemals.
- Sie sollten ein Werkzeug niemals so modifizieren, dass es zu einer Abweichung von den Herstellervorschriften führen würde.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn dies den sicheren Betriebszustand des Werkzeugs gefährdet.
- Gehen Sie bei beweglichen Maschinen oder Teilen, elektrischen Gefahren, chemischen Gefahren oder anderen offensichtlichen Gefahren besonders vorsichtig vor.
- Befestigen Sie niemals ein Werkzeug mit einem Squids® Werkzeugaufsatzen an einem Schlüsselband, das länger ist als die auf dem Produktetikett des Werkzeugaufsatzen angegebene maximale Länge des Schlüsselbandes (siehe Abschnitt „Gebrauch eines Anbindesystems“ in dieser Anweisung).

LAGERUNGSBESTÄNDIGKEIT

Das Datum der Lagerungsbeständigkeit bezieht sich auf die Fähigkeit des Bandes, seine Klebekraft von 2 lbs pro Quadratzoll beizubehalten. Die Anwendung des Produkts sollte regelmäßig überprüft werden, um den Halt des Bandes am verbundenen Objekt zu untersuchen. Bei Abloosezeichen am Band sollte es entsorgt und ersetzt werden. Die Lagerungsbeständigkeit bezieht sich auf unbunutzte, ungebundene Bänder. Sobald das Band angewendet wird und angehaftet ist, gilt die Lagerungsbeständigkeit nicht mehr. Das Band sollte dennoch regelmäßig überprüft werden. Das Haltbarkeitsdatum kann am UPC-Aufkleber an der Verpackung und am inneren Kern der Bandrolle abgelesen werden.

VORBEREITUNG FÜR DIE BEFESTIGATION

- Stellen Sie sicher, dass die Werkzeuge während der Befestigung sauber, trocken und frei von Schmiermittel, Öl oder anderen Substanzen sind.
- Vor und während der Befestigung die Anweisungen lesen.

BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE ZUR BEFESTIGATION VON TOOL TAILS

- Passende Tool Tails™ (siehe Auswahlraster)
 - Passende Tool Trap™ Modelle (siehe Auswahlraster)
- Zur Befestigung an Werkzeugen mit eigener Halteöffnung oder Griff mit speziellem Loch [abb. 1], ermitteln Sie den Werkzeugverbindungspunkt. Wiegen Sie Ihr Werkzeug, um die geeignete Werkzeugschlaufe zu ermitteln und befestigen Sie diese direkt an der Halteöffnung.
 - Zur Befestigung an Werkzeugen ohne eigene Halteöffnung oder Griff mit speziellem Loch, ermitteln Sie den Durchmesser und das Gewicht Ihres Werkzeugs. Dann benutzen Sie das Auswahlraster zur Bestimmung des geeigneten Gewebe-Tool Tail™ oder Elastischen Schlaufe/Gurt Tool Tail™ und der korrekten Länge für die Fallstelle. (Bitte beachten Sie, dass es in einigen Situationen mehrere Optionen gibt. Der Benutzer kann also nach eigener Vorliebe auswählen.)
 - Wenn das Werkzeug nicht zylindrisch geformt ist, messen Sie zur Ermittlung des Durchmessers das Werkzeug an der breitesten Achse.
 - Läuft das Werkzeug konisch zu, lokalisieren und messen Sie den Bereich mit dem größten Durchmesser, den Sie am Aufsatz finden können.
 - Messen und schneiden Sie die Bandlänge [abb 2] nach der Tabelle auf der Rückseite zu. Entfernen Sie die Kunststoffschicht vom Band. [abb 3]
 - Legen Sie das Gewebe-Tool Tail™ auf oder schlingen Sie den Elastische Schlaufe/Gurt Tool Tail™ um das Werkzeug.
 - Stellen Sie sicher, dass der Tool Tail™ so weit wie möglich oben am Schaft des Werkzeugs platziert ist, ohne dessen Handhabung zu beeinflussen. Er sollte mindestens 25 mm / 1 Zoll vom Ende des Werkzeugs entfernt sein.
 - Stellen Sie bei Gewebe-Tool Tails™ sicher, dass die Schutzweichen nach oben zeigen. [abb 4]
 - Drücken Sie den Elastische Schlaufe/Gurt Tool Tail™ auf das Werkzeug, indem Sie ihn auf den Werkzeugschaft schieben und den Verschluss, wenn möglich, nach unten drücken. [abb 5]
 - Läuft das Werkzeug konisch zu, den Tail am oder in der Nähe des Teils mit dem größten Durchmesser platzieren.
 - Wickeln Sie das Band einmal um sich selbst, beginnend am unteren Gewebeanschlag auf Gewebe-Tool Tails™ oder direkt unter dem Verschluss an Elastischen Schlaufe/ Gurt Tool Tails™. Dadurch wird das Band bei fortlaufenden Umwicklungen in Position gehalten. [abb 6]
 - Wickeln und dehnen Sie das Band weiterhin fest. Die vorherige Lage sollte um 13 mm / 0,5 Zoll bis 19 mm / 0,75 Zoll überlappt werden.
 - Wird ein Elastische Schlaufe/Gurt Tool Tail™ verwendet, kann das Band über dem Tail oder auf beiden Seiten des Tails gekreuzt werden. [abb 7]
 - Wenn ein Fehler gemacht wird, wickeln Sie das Band ab und bringen es erneut auf.
 - Wickeln Sie das Band weiter bis zum Ende. Drücken Sie fest auf das Ende. Das Band verbindet sich dann mit sich selbst. [abb 8]
 - Bringen Sie eine Werkzeugschlaufe an, um das passende Anbindesystem zu vervollständigen. [abb 9]
- * Genaue Anleitungen finden Sie als Produktvideo unter www.ergodyne.com.

GEBRAUCH EINES ANBIDESYSTEMS

- Binden Sie Werkzeuge/Ausrüstung stets an, wenn Sie in Höhen arbeiten. Beim Wechseln von Werkzeugen sollten Sie eine der folgenden Methoden anwenden:
 - Verwenden Sie eine 100 %ige Anbindung, indem Sie das Werkzeug/die Ausrüstung an einen zweiten Anbindepunkt anschließen oder in einem zugelassenen Behälter aufzubewahren, bevor Sie das Werkzeug vom ursprünglichen Anbindepunkt lösen.
 - Wechseln Sie Werkzeug über einem sicheren Bereich (z. B. in einem zugelassenen Behälter, über einer Plattform usw.).
- Erforderlicher Abstand:
 - Wenn Sie Squids® Werkzeugaufsätze verwenden, müssen Sie die vollständig ausgedehnte Länge der verwendeten Werkzeugschlaufe sowie die Länge des Werkzeugs zwischen der Verankerung des Werkzeugschlaufe und der nächsten Person oder einem empfindlichen Objekt bestimmen.
 - Vergleichen Sie beim Anschließen eines Schlüsselbands an ein Werkzeug mit einem Werkzeugaufsatze die „Maximallänge“ auf dem Produktetikett des Schlüsselbands mit der „Maximallänge“, die auf dem Produktetikett des Werkzeugs angegeben ist, um sicherzustellen, dass die erstere nicht die letztere übertrifft.

INSPEKTION

Überprüfen Sie Ihr Anbindesystem vor und nach jedem Gebrauch. Alle Ausrüstungsgegenstände sollten regelmäßig von kompetentem Fachpersonal geprüft werden. Sicherstellen, dass das Anbindesystem vorschriftsgemäß am Werkzeug angebracht und nicht beschädigt ist. Vor jedem Gebrauch die folgenden Punkte prüfen:

- Das Netzgewebe, die Nähte und andere weiche Materialien auf Schnitte, Risse, Hitzeschäden oder andere Schäden untersuchen.
- Sämtliche Hardware auf Rost oder Korrosion, abnormale Verformung (Verdrehen, Biegungen), Risse oder Bruchstellen oder andere Schäden überprüfen.
- Sicherstellen, dass die Karabiner und ihre Anschlüsse funktionieren und sich vorschriftsgemäß verriegeln lassen. Die Schwingen, Modulverschlüsse und sämtliche anderen Komponenten untersuchen, um diese auf ihre vorschriftsgemäß Funktion und Schäden zu prüfen.
- Überprüfen Sie den Werkzeugaufsatzen auf Wölbungen oder Beanspruchung, die darauf hinweisen, dass das Werkzeug einen Sturz erlitten hat.
- Die Markierungen auf dem Produkt und die Etiketten auf Lesbarkeit prüfen.
- Wenn ein Teil des Anbindesystems nachweislich herunterfiel, muss dieses sofort außer Betrieb genommen und ersetzt werden. Wenn eine Komponente des Anbindesystems eine Inspektion nicht besteht, muss dieses Produkt sofort entsorgt und ersetzt werden.

LAGERUNG UND PFLEGE

- Werkzeugschläufen an einem sauberen, trockenen Ort und vor Sonnenlicht geschützt lagern.
- Mit milder Seife und Wasser reinigen. An der Luft trocknen lassen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Tenacious Holdings, Inc. haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, fahrlässige, besondere oder resultierende Schäden irgendeiner Art, die aus nicht sachgerechter Anwendung von Squids® Anbindesystem-Komponenten (Werkzeugschläufen oder Zubehör) entstanden sind oder damit in Zusammenhang stehen.

GARANTIE: Wir stehen hinter unseren Produkten und garantieren dem Originalkäufer, dass unsere Produkte während der Lebensdauer des Produktes frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Beschädigungen, Missbrauch und/oder normaler Verschleiß sind nicht abgedeckt. Fragen? Rufen Sie Ergodyne unter +1-651-642-9889 (8 - 17 Uhr, CST) oder +1-800-225-8238 an.

De Squids® zelfklevende veiligheidstape is ontworpen voor veel gebruiksgemak en met een bevestigingssysteem om het risico op het laten vallen van gereedschap te verkleinen (zie instructies Een bevestigingssysteem gebruiken). De Squids®-gereedschapsbevestigingsserie is ontworpen en getest om vernieuwde bevestigingspunten op gereedschap te creëren, zodat gebruikers ze veilig kunnen bevestigen indien er geen veilig verbindingspunt beschikbaar is.

DEFINITIES: "Tool Tails™" – Onderdeel van het systeem dat door de "Trap" wordt ingevangen en een bevestigingspunt voor vastmaken omvat.

"Tool Traps™" – Onderdeel van het systeem dat afzonderlijk over de "Tail" wordt aangebracht om dit stevig aan het gereedschap te bevestigen en het te beveiligen tegen vallen.

WAARSCHUWINGEN: alle waarschuwingen en instructies moeten zijn gelezen en begrepen voordat dit product wordt gebruikt. Als dit niet gebeurt, kan dit materiële schade, ernstig letsel of overlijden tot gevolg hebben.

- Gebruik de gereedschapsbevestigingen niet in temperaturen onder -40°C / -40°F of boven 65°C / 150°F.
- Raadpleeg de etiketten van de afzonderlijke onderdelen voor de specifieke gewichtscategorieën (zie selectierooster). De maximale belasting is gelijk aan het kleinste belastingcomponent in het bevestigingssysteem.
- Inspecteer Gereedschapsbevestigingen altijd voorafgaand aan en na afloop van elk gebruik (zie INSPECTIE-instructies).
- Gebruik Tape Traps alleen met de speciaal ontworpen Tool Tails™ of anderszins volgens de instructies.
- Squids Tape Traps dienen NIET te worden gebruikt met tails of andere bevestigingen van andere fabrikanten.
- Wikkel Tape Traps niet rond scherpe of ruwe hoeken.
- Wijzig of modificeer uw Tape Trap nooit.
- Pas gereedschap nooit aan als dit hierdoor niet langer voldoet aan de richtlijnen van de fabrikant.
- Gebruik dit product niet als dit een negatief effect heeft op de veilige werking van het gereedschap.
- Wees extra voorzichtig rondom bewegende machines of onderdelen, gevaren in verband met elektriciteit of chemische stoffen of andere zichtbare gevaren.
- Bevestig gereedschap nooit met een Squids®-gereedschapsbevestiging aan een koord dat langer is dan de maximale koordlengte die wordt aangegeven op het productlabel van de gereedschapsbevestiging (zie het gedeelte "Een bevestigingssysteem gebruiken" van de instructies).

HOUDBAARHEID

De houdbaarheid verwijst naar het vermogen van de band om de kleefkracht van 2 lbs per vierkante inch te behouden. De bevestiging van het product dient regelmatig gecontroleerd te worden om de grip van de band op het vastgemaakte object vast te stellen. Elke aanwijzing dat de band losraakt, is reden om deze te verwijderen en te vervangen. De houdbaarheid is alleen van toepassing op band die niet gebruikt en vastgehecht is. Als de band eenmaal is aangebracht en aan zichzelf is vastgehecht, is de houdbaarheid niet van toepassing. De band dient wel regelmatig gecontroleerd te worden. De uiterste houdbaarheidsdatum staat vermeld op de UPC-sticker op de verpakking en de binnenkant van de bandrol.

VOORBEREIDEN VOOR AANBRENGEN

- Zorg dat het gereedschap schoon en droog is en dat er geen vet, olie of andere stoffen aanwezig zijn tijdens het aanbrengen.
- Lees de instructies geheel door voor en tijdens het in elkaar zetten van de onderdelen.

BENODIGD VOOR HET BEVESTIGEN VAN TOOL TAILS

- Geschikte Tool Tails™ (zie selectierooster)
- Geschikt Tool Trap™-model (zie selectierooster)

1. Voor bevestiging aan gereedschap met een opening of gat in de hendel [fig 1], gaat u op zoek naar het verbindingspunt van het gereedschap. Weeg uw gereedschap om te bepalen welk gereedschapskoord geschikt is en bevestig dit gereedschapskoord direct aan de opening.

2. Voor bevestiging aan gereedschap zonder opening, bepaalt u de diameter en het gewicht van uw gereedschap en daarna gebruikt u het selectierooster om vast te stellen wat de juiste Web Tool Tail™ of Tool Tail™ met elastische lus/greep is, en de juiste lengte van de Tape Trap. (Houd er rekening mee dat er in sommige gevallen meerdere mogelijkheden zijn en de gebruiker dan zelf kan kiezen.)

- a. Als het gereedschap niet cilindervormig is, meet het gereedschap dan bij de breedste as om de diameter te bepalen.
 - b. Als het gereedschap taps toeloopt, zoek en meet dan het deel met de grootste diameter om de bevestiging op te maken.
3. Meet en knip een stuk band af op de lengte [fig 2] zoals die wordt gespecificeerd in de tabel op de achterzijde. Verwijder de plastic coating van de band. [fig 3]
 4. Leg de Web Tool Tail™ of schuif de Tool Tail™ met elastische lus/greep op het gereedschap.

- a. Zorg ervoor dat de Tool Tail™ zo ver mogelijk aan de bovenkant van de steel zit, zonder dat dit het gebruik ervan beïnvloed. Wij adviseren een afstand van minimaal 25 mm / 1 inch tot het uiteinde van het gereedschap.
- b. Zorg er bij de Web Tool Tails™ voor dat de grijppunten van het web naar boven wijzen. [fig 4]
- c. Schuif de Tool Tail™ met elastische lus/greep op het gereedschap door deze om de steel van het gereedschap te schuiven en trek de knoopvergrendeling indien mogelijk strak vast. [fig 5]
- d. Als het gereedschap taps toeloopt, plaatst u de tail op of nabij het deel met de grootste diameter.

5. Wikkel de band eenmaal om zichzelf heen, waarbij u begint onder een van de grijppunten van het web op de Web Tool Tails™ of direct onder de knoopvergrendeling op de Tool Tails™ met elastische lus/greep. Zo blijft de band in positie bij de volgende wikkelingen. [fig 6]

6. Wikkel de band verder om het gereedschap en trek het goed strak. Zorg dat u de vorige wikkeling met 13 mm / 0,5 inch tot 19 mm / 0,75 inch overlapt.

 - a. Bij gebruik van de Tool Tail™ met elastische lus/greep kan de band over de tail of kruislings aan weerszijden van de tail worden gewikkeld. (fig 7)
 - b. Als u een fout maakt, wikkelt u de band terug en brengt u deze opnieuw aan.
 - c. Ga door met het wikkelen tot u het eind van de band bereikt. Druk het eind stevig aan. De band zal zichzelf dan gaan hechten. [fig 8]

7. Bevestig een gereedschapskoord voor een geschikt bevestigingssysteem. [fig 9]

* Bekijk de productvideo op www.ergodyne.com voor meer gedetailleerde instructies.

EEN BEVESTIGINGSSYSTEEM GEBRUIKEN

1. Zorg ervoor dat gereedschap/uitrusting altijd is vastgemaakt wanneer u op een hoogte werkt. Gebruik een van de volgende methoden voor het verwisselen van gereedschap:
 - a. Gebruik een '100% tie-off' door ervoor te zorgen dat het gereedschap/de uitrusting is vastgemaakt aan een tweede anker—of veilig in een voor het gewicht geschikte container is geplaatst —alvorens het los te koppelen van het eerste verankerpunt.
 - b. Verwissel gereedschap boven een veilige omgeving. (d.w.z in een container, boven een platform, enz.)
2. Vereiste vrije ruimte:
 - a. Bij het gebruik van Squids®-gereedschapsbevestigingen dient u de totale lengte van het gebruikte gereedschapskoord te bepalen plus de afstand tussen het gereedschap waaraan het gereedschapskoord is bevestigd en de dichtstbijzijnde persoon of gevoelig object.
 - b. Bij het verbinden van een koord aan gereedschap met een gereedschapsbevestiging, dient u de "Max. lengte" op het koordlabel te vergelijken met de "Max. lengte" op het label van de gereedschapsbevestiging om ervoor te zorgen dat de eerste niet groter is dan de laatste.

INSPECTIE

Inspecteer uw vastmaaksysteem voor en na elk gebruik. Alle apparatuur moet regelmatig door een competent persoon worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat het vastmaaksysteem correct is bevestigd aan het gereedschap en niet is beschadigd. Controleer ook het volgende voorafgaand aan elk gebruik:

- Onderzoek weefsel, stikwerk en andere zachte materialen op sneden, scheuren, beschadiging door hitte of andere schade.
- Onderzoek alle hardware en let op roest of corrosie; abnormale vervorming (verdraaiingen, knikken); scheuren of barsten of eventuele andere schade.
- Controleer dat karabijnhaken en hun openingen goed werken en vergrendelen. Onderzoek wartels, modulaire gespen en andere onderdelen en controleer of ze goed werken en niet zijn beschadigd.
- Controleer de Gereedschapsbevestigingspositie op schade die erop wijst dat het gereedschap betrokken is geweest bij een val.
- Controleer of de aanduidingen op het product en de etiketten goed leesbaar zijn.
- Indien van een onderdeel van het vastmaaksysteem bekend is dat het betrokken was bij een val, moet het gebruik ervan onmiddellijk worden gestopt en moet het worden vervangen. Elk onderdeel van het vastmaaksysteem dat niet door een onderdeel van een inspectie komt, moet onmiddellijk worden verwijderd en vervangen.

OPSLAG EN ONDERHOUD

- Gereedschapskoorden moeten worden bewaard op een schone, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.
- Gebruik een milde zeep en water voor reiniging. Aan de lucht laten drogen.

DISCLAIMER

Tenacious Holdings, Inc., is onder geen beding aansprakelijk voor directe, indirekte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of gevolgschade van enigerlei aard, die het gevolg is van of verband houdt met het verkeerde gebruik van Squids® onderdelen van het vastmaaksysteem (gereedschapskoorden of gereedschapsbevestigingen).

GARANTIE: Als u niet geheel tevreden bent met de kwaliteit of het vakmanschap van dit Ergodyne-product, zullen wij het repareren, vervangen of uw geld teruggeven binnen negentig (90) dagen na aankoop. Schade, verkeerd gebruik en/of normale slijtage worden niet vergoed. Hebt u vragen? Bel Ergodyne op +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) of +1-800-225-8238.

Il trap a nastro autoadesivo Squids® è progettato per la massima facilità d'uso e per ridurre il rischio di caduta degli utensili quando usato con l'appropriato sistema di aggancio (vedere le istruzioni in Uso di un sistema di aggancio). La serie di supporti per utensili Squids® è progettata e collaudata per munire gli utensili di punti di collegamento che consentano all'utente di agganciare l'utensile in piena sicurezza, se questo non dispone già di un punto di collegamento sicuro integrato.

DEFINIZIONI: "Tool Tails™" – componente del sistema che viene catturato dal "Trap" e che include un punto di collegamento per l'aggancio.

"Tool Traps™" – componente del sistema che viene applicato da solo su un "Tail", fissandolo saldamente all'utensile assicurandolo in caso di caduta.

AVVERTENZE: prima di utilizzare il prodotto, leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni. La mancata osservanza di questa norma può determinare danni materiali, gravi infortuni o la morte.

- Non usare i supporti per utensili a temperature inferiori a -40°C / -40°F o superiori a 65°C / 150°F.
- Fare riferimento alle etichette dei singoli componenti per l'indicazione nominale specifica dei pesi (vedere la tabella di selezione). La capacità massima è uguale a quella del componente del sistema di aggancio con la minima capacità.
- Ispezionare sempre i supporti per utensili prima e dopo l'uso (vedere le istruzioni di ISPEZIONE).
- Usare trap a nastro esclusivamente con i Tool Tails™ specificamente designati o come indicato nelle istruzioni per l'uso.
- I trap a nastro Squids NON devono essere usati con tail o ancoraggi di altri produttori.
- Non avvolgere i trap a nastro attorno a oggetti con bordi taglienti o ruvidi.
- Non modificare né alterare in alcun modo il trap a nastro.
- Non modificare in alcun modo un utensile, deviando dalle linee guida del produttore.
- Non usare il prodotto se interferisce in qualsiasi modo con l'uso in sicurezza degli utensili.
- Prestare particolare attenzione in presenza di macchinari o componenti mobili e in caso di rischi elettrici, chimici o di altro tipo.
- Non fissare un utensile con un ancoraggio per utensili Squids® a un cordone per utensili più lungo della lunghezza massima per il cordone indicata sull'etichetta del supporto per utensili (fare riferimento alla sezione "Uso di un sistema di aggancio" delle istruzioni per l'uso).

DURATA A MAGAZZINO

La durata a magazzino indica la capacità del nastro di mantenere uno un'aderenza di 2 lb/in². Ispezionare regolarmente l'applicazione del prodotto per verificare la tenuta del nastro sull'oggetto bloccato. Se vi sono segni di allentamento del nastro, toglierlo dal servizio e sostituirlo. La durata a magazzino si riferisce esclusivamente a nastro non usato e non adeso su se stesso. Una volta che il nastro è stato applicato e ha aderito su se stesso, la durata a magazzino non è più rilevante. Si consiglia comunque di ispezionare regolarmente il nastro. La data di scadenza ("Date of Expiration" (DOE)/ "Use By") si trova sull'adesivo UPC della confezione e sul supporto interno del rotolo di nastro.

PREPARAZIONE PER L'APPLICAZIONE

- Verificare durante l'applicazione che l'utensile sia pulito, asciutto e privo di grasso, olio o altre sostanze.
- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e farvi riferimento durante il montaggio.

MATERIALE OCCORRENTE PER IL COLLEGAMENTO DEI TOOL TAILS

- Tool Tails™ appropriati (vedere la tabella di selezione)
 - Modello di Tool Trap™ appropriato (vedere la tabella di selezione)
1. Per il collegamento ad utensili dotati di foro integrato o foro dell'impugnatura praticato nell'utensile [fig 1], individuare il punto di collegamento dell'utensile. Pesare l'utensile per determinare il cordone per utensili appropriato e fissare direttamente il cordone per utensili al foro integrato.
 2. Per il collegamento di utensili senza foro integrato, misurare il diametro e pesare l'utensile, poi usare la tabella di selezione per determinare il correttore Tool Tail™ a nastro o Tool Tail™ ad occhiello elastico/ fascia e la lunghezza corretta di trap a nastro da usare. Nota bene: in alcune situazioni le opzioni sono più di una e l'utente può scegliere quella che preferisce.
 - a. Se l'utensile non è di forma cilindrica, per determinarne il diametro, misurare l'utensile sull'asse più grande.
 - b. Se l'utensile è rastremato, individuare e misurare l'area con il diametro massimo in cui sia possibile creare il collegamento.
 3. Misurare e tagliare il nastro della lunghezza specifica [fig 2] indicata nella tabella riportata sul lato posteriore. Rimuovere il rivestimento in plastica dal nastro [fig 3].
 4. Posizionare il Tool Tail™ a nastro o serrare il Tool Tail™ ad occhiello elastico/fascia sull'utensile.
 - a. Verificare che il Tool Tail™ sia posizionato più in alto possibile sullo stelo dell'utensile senza pregiudicarne l'uso. Si consiglia una distanza minima di 25 mm / 1 pollice dall'estremità dell'utensile.
 - b. Per il Tool Tail™ a nastro, controllare che i punti di arresto del nastro siano rivolti

in alto [fig 4].

- c. Fissare il Tool Tail™ ad occhiello elastico/fascia sull'utensile infilandolo sullo stelo dell'utensile e spingere il cilindretto di serraggio in basso stringendo bene, se applicabile [fig 5].
- d. Se l'utensile è rastremato, posizionare il tail sopra o in prossimità della parte con il diametro maggiore.
5. Avvolgere il nastro una volta su se stesso iniziando sotto uno dei punti di bloccaggio del Tool Tail™ a nastro oppure direttamente al di sotto del cilindretto di bloccaggio sui Tool Tail™ ad occhiello elastico/fascia. In questo modo il nastro risulta correttamente posizionato per continuare ad avvolgerlo [fig 6].
6. Continuare ad avvolgere e tendere il nastro fermamente. Sovrapporre il nastro alle sezioni precedenti di circa 13-19 mm (0,5-0,75 pollici).
 - a. Se si usa il Tool Tail™ ad occhiello elastico/fascia, avvolgere il nastro sopra il tail o incrociarlo sui due lati del tail [fig 7].
 - b. In caso di errore, svolgere il nastro e riapplicarlo.
 - c. Continuare ad avvolgere il nastro fino a raggiungere la fine. Spingere con forza sull'estremità. Il nastro inizia ad aderire a se stesso [fig 8].
7. Collegare un cordone per utensili per completare il sistema di aggancio [fig 9].

* Per istruzioni più dettagliate, vedere il video del prodotto sul sito www.ergodyne.com.

USO DI UN SISTEMA DI AGGANCIO

1. Quando si lavora in quota, tenere sempre agganciati gli utensili e l'attrezzatura. Quando si cambia utensile, usare uno dei metodi seguenti:
 - a. Prima di sganciare l'utensile o attrezzatura dal punto di ancoraggio iniziale, utilizzare una chiusura sicura al 100% assicurandosi che sia ancorato a un ancoraggio secondario o fissato in un contenitore adatto.
 - b. Cambiare utensile in un'area sicura (ad es. in un container, una piattaforma, ecc.).
2. Spazio libero richiesto:
 - a. Quando si usano gli ancoraggi per utensili Squids®, determinare la lunghezza di massima estensione del cordone per utensili usato, più la lunghezza dell'utensile, tra il punto di ancoraggio del cordone e altre persone o oggetti sensibili.
 - b. Quando si collega un cordone per utensili a un utensile tramite l'apposito ancoraggio, confrontare la "lunghezza massima" sull'etichetta del cordone con la "lunghezza massima" sull'etichetta dell'ancoraggio per utensili per essere certi che quella del cordone non sia superiore a quella dell'ancoraggio.

ISPEZIONE

Controllare il sistema di aggancio prima e dopo ogni utilizzo. Fare ispezionare tutta l'attrezzatura da persone competenti a scadenze regolari. Controllare che il sistema di aggancio sia correttamente collegato all'utensile e non sia danneggiato. Prima di ogni uso, controllare quanto segue:

- Esaminare il nastro, le cuciture e altri materiali morbidi per rilevare eventuali tagli, strappi, danni da calore o di altro tipo.
- Esaminare tutto il materiale metallico per rilevare segni di ruggine o corrosione, distorsione anomala (pieghe, torsioni), crepe o rotture o qualsiasi altro danno.
- Accertarsi che i moschettoni e relative leve funzionino e si blocchino correttamente. Esaminare snodi, fibbie modulari e altri componenti per assicurarsi che funzionino correttamente e non siano danneggiati.
- Esaminare la posizione del supporto per utensili per individuare eventuali segni di schiacciamento o tensione che indicino che l'utensile è caduto.
- Esaminare i contrassegni sul prodotto e le etichette per verificarne la leggibilità.
- Se si è a conoscenza del fatto che il sistema di aggancio non ha impedito una caduta, dismetterlo e sostituirlo immediatamente. Se qualsiasi componente del sistema di aggancio non supera l'ispezione, dismettere e sostituire immediatamente il prodotto.

CONSERVAZIONE E CURA

- Conservare i cordoni per utensili in un luogo pulito e asciutto, non esposto alla luce solare.
- Pulire con acqua e un sapone delicato. Lasciare asciugare all'aria.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

In nessun caso Tenacious Holdings, Inc., sarà responsabile di risarcimenti esemplari, danni diretti, indiretti, incidentali, speciali o conseguenziali derivanti da o associati all'uso improprio dei componenti del sistema di ancoraggio Squids® (cordoni o supporti).

GARANZIA: garantiamo all'acquirente originario che tutti i nostri prodotti sono esenti da difetti relativi a materie prime e lavorazione per l'intera durata di vita del prodotto. La garanzia non si estende a copertura per danno, abuso e/o la normale usura. Domande? Telefonare a Ergodyne al numero +1-651-642-9889 (8:00-17:00 CST) o all'800-225-8238.

Den selvklæbende Squids® Tape Trap er designet til nem brug og som en hjælp til at reducere risikoen for at tage værktøj, når det anvendes med et korrekt forankringssystem (se anvisningerne for Brug af forankringssystemet). Squids®-værktøjstilbehørserien er designet og testet, så der kan oprettes eftermonteringspunkter på værktøjet, så brugerne kan fastgøre værktøjet på sikker vis, hvis der ikke findes et sikkert fastgøringspunkt.

DEFINITIONER: "Tool Tails™" – En systemkomponent, der fanges af "Trap" og inkluderer et fastgøringspunkt.

"Tool Traps™" – En systemkomponent, der anvendes individuelt over "Tail", så den fastgøres på værktøjet og holder fast i det, hvis det falder ned.

ADVARSLER: Du skal læse og forstå alle advarsler og anvisninger, før du tager produktet i brug. Manglende overholdelse af dette kan medføre tingsskade, alvorlig personskade eller dødsfald.

- Værktøjstilbehør må ikke anvendes i temperaturer under -40°C / -40°F eller over 65°C / 150°F.
- Der henvises til de enkelte komponentmærkater for specifikke vægtklassificeringer (se skema). Maksimal kapacitet er lig med komponenten med den laveste kapacitet forankringssystemet.
- Efter altid værktøjstilbehør før og efter brug (se anvisningerne for EFTERSYN).
- Brug kun Tape Traps med specifikt angivne Tool Tails™ eller ifølge andre anvisninger for brug.
- Squids Tape Traps må IKKE anvendes sammen med andre producenteres ender eller andet tilbehør.
- Bind ikke Tape Traps om skarpe eller ru kanter.
- Der må aldrig foretages ændringer på Tape Trap.
- Der må aldrig foretages ændringer på et værktøj, der kan resultere i fravigelse fra producentens retningslinjer.
- Produktet må ikke bruges, hvis det forhindrer, at værktøjet fungerer sikkert.
- Vær særlig forsigtig omkring bevægeligt maskineri eller dele, elektriske risici, kemiske risici eller andre tydelige risici.
- Der må aldrig fastgøres et værktøj med Squids®-værktøjstilbehør til en værktøjsline, der er længere end linens maks. længde, som er angivet på produktmærkaten (se afsnittet "Brug af forankringssystemet" i brugsanvisningen).

HOLDBARHED

Holdbarhedsdatoen henviser til tapens evne til at holde sin klæbende styrke for 2 pund/kvadratcentimeter. Produktets anvendelse skal kontrolleres regelmæssigt for at undersøge tapens holdevne omkring den fastholdte genstand. Ved ethvert tegn på, at tapen er ved at miste sin holdevne, skal den fjernes og udskiftes. Holdbarheden gælder kun for ubrugt tape, der ikke er påsat. Når tapen er taget i brug og er blevet klæbet omkring sig selv, gælder holdbarheden ikke længere, men tapen skal dog kontrolleres regelmæssigt. "Udlebet af gyldighedsdatoen"/"Sidste salgsdato" findes på UPC-mærkaten på emballagen og på taperullens indvendige kerne.

FORBEREDELSE AF PÅSÆTNING

- Sørg for, at værktøjerne er rene, tørre og fri for fedt, olie eller andre substanser under påsætning.
- Læs anvisningerne helt før og under montering.

NØDVENDIGE MATERIALER TIL FASTGØRING AF TOOL TAILS

- Korrekt Tool Tail™ (se skema)
- Korrekt Tool Trap™-model (se skema)

1. Ved fastgøring til værktøjer med et indstøbt hul eller hul i håndtaget [fig 1] findes værktøjets tilslutningspunkt. Vej dit værktøj for at afgøre, hvilken værktøjsline, der er velegnet til brug, og fastgør den værktøjsline direkte på det indstøbte hul.
2. Ved fastgørelse til værktøjer uden et indstøbt hul skal diameteren på værktøjet måles, og værktøjet vejes, hvorefter skemaet skal anvendes til at afgøre, hvilket stofbånd Tool Tail™ eller hvilken elastisk lække/glidelås Tool Tail™, der skal anvendes, samt længden på Tape Trap, der skal anvendes. (Bemærk, at i nogle situationer er der flere muligheder, så brugerne kan vælge det, de foretrækker).
 - a. Hvis værktøjet ikke er cylindrisk formet, skal værktøjet måles ved den bredeste akse, når diameternene fastlægges.
 - b. Hvis værktøjet er konisk, find og mål da det område, der har den største diameter, hvorpå du kan skabe tilbehøret.
3. Udmål og afklip det stykke tape [fig 2], der er anført i oversigten på bagsiden. Aftag plastbelægningen fra tapen. [fig 3]
4. Placer stofbåndet Tool Tail™ eller fastgør den elastiske lække/glidelås Tool Tail™ på værktøjet.
 - a. Sørg for, at Tool Tail™ er placeret så langt op ad værktøjsskaftet som muligt, uden at det påvirker brugen. Minimum 25 mm/1 in. fra enden af værktøjet anbefales.
 - b. Ved stofbåndets Tool Tail™, sørg for, at stofbåndets fastgøringsspikler vender opad. [fig 4]
 - c. Fastgør den elastiske lække/glidelås Tool Tail™ på værktøjet ved at trække den omkring værktøjsskaftet, og træk glidelåsen ned, så den sidder tæt, hvis relevant. [fig 5]
5. Placer tapen omkring sig selv en gang begyndende under et af stofbåndets fastgøringsspikler på stofbåndet Tool Tail™ eller direkte under skydelåsen på den elastiske lække/glidelås Tool Tail™. Dette holder tapen på plads for yderligere omviklinger. [fig 6]
6. Fortsæt med at omvikle og strække tapen stramt. Overlap tidligere omviklinger med 13 mm / 0,5" til 19 mm / 0,75".
 - a. Hvis der anvendes elastisk lække/glidelås Tool Tail™, kan der vikles tape oven på enden eller på tværs på begge sider af enden. [fig 7]
 - b. Hvis der begås en fejl, skal tapen vikles af igen, og påsættes på ny.
 - c. Fortsæt med at påsætte tape, indtil enden er nået. Tryk fast ned på enden. Tapen vil så begynde at klæbe til sig selv. [fig 8]
7. Fastgør en værktøjsline, så der opnås et korrekt forankringssystem. [fig 9]

* For yderligere anvisninger se produktvideoen på www.ergodyne.com.

BRUG AF FORANKRINGSSYSTEMET

1. Værktøj/udstyr skal altid være fastgjort, når der arbejdes i højden. Værktøj skiftes som følger:
 - a. Brug en 100 % sikker fastgøring, og sørge for, at værktøj/udstyret er fastgjort til et andet forankringspunkt - eller fastgjort til en klassificeret container - før værktøjet tages af det første forankringspunkt.
 - b. Skift værktøj på et sikert område (f.eks. inde i en kontrolleret container, over en platform osv.).
2. Påkrævet afstand:
 - a. Hvis der bruges Squids®-værktøjstilbehør, skal den fuldt udtrukne længde på den anvendte linje bestemmes, plus værktøjets længde fra det sted, hvor linjen er forankret, og til den nærmeste person eller skrøbelige genstand.
 - b. Når en værktøjsline fastgøres på et værktøj med værktøjstilbehør, skal du sammenligne "maks. længde" på værktøjslinens mærkat med "maks. længde" på værktøjstilbehørets mærkat for at sikre, at den første ikke er længere end den anden.

EFTERSYN

Kontrollér forankringssystemet før og efter hver gang det har været brugt. Alt udstyr skal kontrolleres regelmæssigt af en kompetent person. Sørg for, at forankringssystemet er korrekt fastgjort til værktøjet og ikke er beskadiget. Kontrollér følgende hver gang, før udstyret skal bruges:

- Undersøg stof, syninger og andre bløde materialer for snit, revner varmeskader eller anden beskadigelse.
- Kontrollér alle hårde dele for rust eller korrosion, unormal bøjning (vriddning), revner, brud samt andre skader.
- Kontrollér, at karabinhager og lukkemechanismer fungerer og låser korrekt. Undersøg drejepunkter, leddele spænder og alle andre dele for at sikre, at de virker korrekt og ikke er beskadigede.
- Undersøg værktøjstilbehørets placering for påvirkninger eller belastning, hvilket er tegn på, at værktøjet har været tabt.
- Kontrollér, at mærkningen på produktet og etiketterne er læselig.
- Hvis man ved, at en eller flere dele i forankringssystemet har været involveret i et fald, skal de(n) pågældende del(e) straks tages ud af brug og udskiftes. Hvis en del i forankringssystemet ikke kan klare en del af eftersynet, skal den pågældende del straks kasseres og udskiftes.

OPBEVARING OG PASNING

- Værktøjslinerne skal opbevares et rent, tørt sted, og ikke i direkte sollys.
- Brug en svag sæbeopløsning og vand til rengøring. Lufttørres.

FRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc., er under ingen omstændigheder ansvarlig for nogen form for direkte, indirekte, særlige skader eller følgeskader, som opstår som følge af eller i forbindelse med forkert brug af Squids®-forankringssystemets dele (værktøjsliner eller beslag).

ADVARSEL: Vi garanterer overfor den oprindelige køber, at vores produkter er fri for materialefejl og produktionsfejl i hele produktets levetid. Garantien omfatter ikke skader, forkert brug og/eller almindelig slitage. Har du spørgsmål? Ring til Ergodyne på +1-651-642-9889 (8.00-17.00 CST) eller +1-800-225-8238.

Squids® Självhäftande Tape Trap är konstruerad för att vara enkel att använda och för att minska risken för att verktyg tappas när de används med ett lämpligt fixeringssystem (se anvisningarna i Använda ett fixeringssystem). Squids®-Verktygstillbehörsserien är konstruerad och testad för att skapa kopplingspunkter i efterhand på verktyg så att användaren ska kunna fixera dem säkert om en säker kopplingpunkt inte finns på själva verktyget.

DEFINITIONER: "Tool Tails™" – Systemkomponent som fästs i delen som kallas "Trap" och som har en fästpunkt.

"Tool Traps™" – Systemkomponent som appliceras separat eller över en "Tail" för att fästa den ordentligt på verktyget och säkra verktyget om det skulle tappas.

VARNINGAR: Alla varningar och anvisningar måste läsas och förstås innan denna produkt används. Underlätenhet att göra det kan leda till egendomsskador, allvarliga personskador eller dödsfall.

- Använd inte verktygsfästen vid temperaturer under -40°F / -40°C eller över 150°F / 65°C.
- Se etiketten på varje komponent för specifika vægtklassificeringar (se urvalsnetet). Maximal kapacitet är densamma som den komponenten i fixeringssystemet med lägst kapacitet.
- Inspektera alltid verktygsfäste före och efter varje användningstillfälle (se anvisningarna i INSPEKTION).
- Använd endast Tape Traps med specifikt konstruerade Tool Tails™ eller som annars anges för användning.
- Squids Tape Traps ska INTE användas med remmar eller andra tillbehör från andra tillverkare.
- Vira inte Tape Traps runt vassa eller grova kanter.
- Modifiera eller ändra aldrig din Tape Trap.
- Modifiera aldrig ett verktyg som kan resultera i avvikelse från tillverkarens riktlinjer.
- Använd inte denna produkt om den inte är kompatibel med säkra arbetsförhållanden för verktyget.

- Var extra försiktig kring rörliga maskiner eller delar, elektriska faror, kemiska faror eller andra uppenbara faror.
- Fäst aldrig ett verktyg med ett Squids® verktygsfäste till ett rep längre än den maximala replängd som anges på produktetiketten på verktygsfästet (se anvisningarna i "Använda ett fixeringssystem").

HÅLLBARHET

Hållbarhetsdatum refererar till tejpons förmåga att hålla sin vidhäftningsstyrka på 2lbs/square. Applicerade produkter bör inspekteras regelbundet för att kontrollera om tejpen sitter ordentligt på verktyget. Om du ser några tecken på att tejpen håller på att lossna ska den genast tas ur bruk och bytas ut. Hållbarhetstiden gäller endast oanvänd tejp som inte har applicerats någonstans. När tejpen har applicerats och fästs i sig själv gäller inte hållbarhetstiden längre utan tejpen bör kontrolleras regelbundet. "Utgångsdatum"(DOE)/"Använd före"-datum finns på UPC-klistermärket på förpackningen och tejprullens insida.

FÖRBEREDELSE FÖR APPLICERING

- Se till att verktygen är rena, torra och fria från fett, olja och andra ämnen vid applicering.
- Läs alla anvisningar före och under hopsättning.

DESSA SAKER BEHÖVS FÖR ATT SÄTTA FAST TOOL TAILS™

- Lämpliga Tool Tails™ (se urvalsnätet)
- Lämplig Tool Trap™-modell (se urvalsnätet)

- För att kopplas till verktyg med ett fästhål eller hantera konstruerade hål i verktyget [fig 1], lokalisera verktygets kopplingspunkt. Väg ditt verktyg för att bestämma rätt verktygsströpp att använda och koppla direkt verktygsströppen till fästhålet.
- För att kopplas till verktyg utan fästhål, mät diametern och vikten av ditt verktyg, använd sedan urvalsnätet för att bestämma rätt väv Tool Tail™ eller elastisk strypögla Tool Tail™ och rätt längd av tejp Trap att använda. (Observera att det i vissa fall finns det flera alternativ så att användaren själv kan välja.)
 - Om verktyget inte är cylinderformat, mät verktygets största bredd när diametern ska bestämmas.
 - Om verktyget är koniskt, hitta och mät ytan med den största diametern där du kan koppla tillbehöret.
- Mät upp och kapa den specificerad tejplängd [fig 2] som anges i tabellen på baksidan. Ta bort plastbeläggning från tejpen. [fig 3]
- Lägg på Web Tool Tail™ eller dra åt Tool Tail™ elastisk ögla/snöre runt verktyget.
 - Se till att Tool Tail™ sitter så högt upp på verktygsskafet som möjligt utan att det påverkar dess användning. Ett avstånd på minst 25 mm/1 tum från verktygets ände föreslås.
 - Se till att fästpunkterna på Web Tool Tails™ är vända uppåt. [fig 4]
 - Dra åt en Tool Tail™ elastisk ögla/snöre över verktyget genom att föra det runt verktygets skaft och täta till låset ordentligt vid behov. [fig 5]
 - Om verktyget är koniskt ska krympslangen placeras på eller nära den del där diametern är som störst.
- Linda tejpen en gång runt sig själv. Börja under en av fästpunkterna för Web Tool Tails™ eller direkt under låset på den elastiska öglan/snöret Tool Tail™. Det håller tejpen på plats för flera varv. [fig 6]
- Fortsätt att linda och sträcka tejpen ordentligt. Överlappa tidigare varv med 0,5" / 13 mm till 0,75" / 19 mm.
 - Om man använder en Tool Tail™ elastisk ögla/snöre kan tejpen lindas ovanpå änden eller kors och tvärs över sidorna av änden [fig 7].
 - Om det blir fel lindar man upp tejpen baklänges och fäster den på nytt.
 - Fortsätt att linda tejpen tills du når änden. Tryck ordentligt ned på änden. Tejpen kommer sedan att böja fästa i sig själv [fig 8].
- Fäst fast en verktygsströpp så att fixeringssystemet blir komplett [fig 9].

* Ytterligare anvisningar finns i produktvideoen på www.ergodyne.com.

ANVÄNTA ETT FIXERINGSSYSTEM

- Håll alltid verktyg/utrustning förankrade när du arbetar på höga höjder. Använd en av följande metoder när du byter verktyg:
 - Använd en 100 % säker lösning genom att säkerställa att verktyget/utrustningen är förankrade i ett sekundärt ankare - eller säkrade i en märkt behållare - innan du fränkopplar den ursprungliga ankarpunkten.
 - Byt verktyg i ett säkert område (t.ex. inuti en kontrollerad behållare, över en plattform osv.).
- Obligatoriskt spel:
 - Vid användning av Squids® verktygstillbehör ska du bestämma snoddens längd i fullt utsträckt läge samt verktygets längd mellan snoddens förankringpunkt och närmaste person eller känsliga föremål.
 - När ett rep fästs till ett verktyg med ett verktygsfäste ska den maxlängd som anges på repetiketten jämföras med den maxlängd som anges på verktygsfästets etikett för att vara säker på att den förra inte är längre än den senare.

INSPEKTION

Inspektera förankringssystemet före och efter varje användningstillfälle. All utrustning bör regelbundet inspekteras av en behörig person. Säkerställ att förankringssystemet är ordentligt förankrat i verktyget och att det inte är skadat. Kontrollera följande före varje användningstillfälle:

- Undersök väv, sömmar och andra mjuka material för skärskador, slitskador, värmeskador eller annan skada.
- Undersök alla beslag och kontrollera att de inte uppvisar tecken på rost och korrosion, onormal förvrängning (vridning, böjning), sprickor eller brott eller andra skador.

- Säkerställ att karbinhakarna och deras grindar fungerar och läser ordentligt. Undersök vridled, modulära spänningar och andra komponenter för att säkerställa korrekt funktion och att de inte är skadade.
- Undersök verktygstillbehörets position avseende veckning eller belastning som indikerar att verktyget har tappats.
- Undersök markeringar på produkten och kontrollera att dekaler är läsliga.
- Du måste omedelbart ta förankringssystemet ur drift och ersätta det om du känner till att det har tappats. Om någon komponent i förankringssystemet underkänns under inspektionen ska du omedelbart bortskaffa och ersätta produkten.

FÖRVARING OCH SKÖTSEL

- Förvara verktygsnoddar på en ren och torr plats borta från direkt solljus.
- Rengör med mild tvål och vatten. Lufttorka.

ANSVARSRISKRIVNING

Under inga omständigheter ska Tenacious Holdings, Inc., hållas ansvarigt för några direkta, indirekta, straffande, tillfälliga skador eller följdskador som uppstår på grund av eller i samband med felaktigt bruk av komponenterna i förankringssystem från Squids® (verktygsnoddar och förankringar).

GARANTI: Vi står bakom allt vi tillverkar och garanterar ursprunglig köpare att våra produkter är fria från defekter i material och utförande under produktens livslängd. Skador, värdslöshet och/eller normalt slitage täcks inte. Frågor? Kontakta Ergodyne på +1-651-642-9889 (kl. 08.00-17.00 CST) eller +1-800-225-8238.

O Squids® Trap com fita adesiva foi projetada para uso fácil e para ajudar a reduzir o risco de queda de ferramentas quando usadas com um sistema adequado de amarração (consulte as instruções da seção Uso de um sistema de amarração). A série de acessórios para ferramentas Squids® foi projetada e testada para criar pontos de fixação adaptados em ferramentas, permitindo que o usuário prenda-as com segurança caso não haja um ponto de conexão seguro disponível na própria ferramenta.

DEFINIÇÕES: "Tool Tails™" – Um componente do sistema que é capturado pelo "Trap" e inclui um ponto de fixação para amarração.

"Tool Traps™" – Um componente do sistema que é aplicado de forma independente sobre o "Tail", fixando-o firmemente na ferramenta e prendendo-o em caso de queda.

AVISOS: todos os avisos e instruções devem ser lidos e entendidos antes de usar este produto. A não observância desta instrução poderá causar danos à propriedade, ferimentos graves ou morte.

- Não use acessórios de ferramentas em temperaturas abaixo de -40°C / -40°F ou acima de 65°C / 150°F.
- Consulte as etiquetas dos componentes individuais para obter as classificações de peso específicas (consulte a grade de seleção). A capacidade máxima é igual à do componente de menor capacidade no sistema de amarração.
- Inspecione sempre os acessórios para ferramentas antes e depois de cada uso (consulte as instruções INSPEÇÃO).
- Use os Tape Traps apenas com as ferramentas projetadas especificamente Tool Tails™ ou conforme outras instruções de uso.
- Os Squids Tape Traps NÃO devem ser usados com tails ou outros acessórios de outros fabricantes.
- Não enrole os Tape Traps ao redor de bordas afiadas ou rebarbadas.
- Nunca modifique ou altere seu Tape Trap.
- Nunca modifique uma ferramenta de modo que ela cause discrepâncias em relação às diretrizes do fabricante.
- Não use este produto se ele interferir com as condições de funcionamento seguro da ferramenta.
- Tenha maior cuidado nas proximidades de máquinas ou peças móveis, perigos elétricos, perigos químicos ou outros perigos aparentes.
- Nunca prenda uma ferramenta com um acessório de ferramenta Squids® a um cabo que seja mais longo que o Comprimento Máximo de Cabo indicado na etiqueta de produto do acessório de ferramenta (consulte a seção "Uso do sistema de amarração" nas instruções).

VIDA ÚTIL

A vida útil se refere à capacidade da fita manter sua força de aderência de 2 libras/polegada quadrada. A aplicação do produto deve ser inspecionada regularmente para examinar a aderência da fita no objeto preso. Qualquer sinal de desgaste da fita é motivo para remoção do serviço e substituição. A Vida Útil se aplica apenas à fita sem uso, intocada. Assim que a fita for aplicada e presa a si mesma, a vida útil não se aplica; entretanto, a fita deve ser inspecionada regularmente. A data do "Prazo de Validade" (DOE)/"Usar até" pode ser encontrada no adesivo UPC na embalagem e no núcleo interno do rolo da fita.

PREPARAÇÃO PARA APLICAÇÃO

- Certifique-se de que as ferramentas estejam limpas, secas e sem graxa, óleo ou outras substâncias durante a aplicação.
- Leia as instruções completamente antes e durante a montagem.

ITENS NECESSÁRIOS PARA FIXAR TOOL TAILS™

- Adequados Tool Tails™ (consulte a grade de seleção)
- Modelo Tool Trap™ adequado (consulte a grade de seleção)

- Para amarrar ferramentas com um furo cativo ou furo projetado para o cabo na ferramenta [fig. 1], localize o ponto de conexão da ferramenta. Pese sua ferramenta para determinar o cabo de ferramenta adequado para uso e amarre diretamente esse cabo ao furo cativo.
- Para fixar ferramentas sem um furo cativo, meça o diâmetro e peso dela e, em seguida, use a grade de seleção para determinar o tecido Tool Tail™ ou laço elástico/fixação Tool Tail™ e o comprimento adequado de Tape Trap a ser aplicado. (Observe que, em algumas situações, há várias opções, portanto, o usuário poderá escolher a opção de sua preferência.)
 - Se a ferramenta não tiver um formato cilíndrico, meça-a no eixo mais largo ao determinar o diâmetro.
 - Se a ferramenta for cônica, localize e meça a área com o maior diâmetro onde você pode colocar a fixação.
- Meça e corte o comprimento adequado de fita [fig 2] indicado na tabela no verso. Remova o revestimento plástico da fita. [fig 3]
- Coloque o tecido Tool Tail™ ou aperte o laço elástico/fixação Tool Tail™ sobre a ferramenta.
 - Certifique-se de que o Tool Tail™ esteja posicionado o mais distante possível do eixo da ferramenta, sem afetar seu uso. Sugerimos um mínimo de 25 mm / 1 pol. de distância da extremidade da ferramenta.
 - Para o tecido Tool Tails™, certifique-se de que os pontos de captura dele fiquem voltados para cima. [fig 4]
 - Aperte o laço elástico/fixação Tool Tail™ na ferramenta, deslizando-o ao redor do eixo da ferramenta e acomode a trava cilíndrica firme se aplicável. [fig 5]
 - Se a ferramenta for cônica, posicione o tail sobre ou próximo da parte que tenha o maior diâmetro.
- Enrole a fita uma vez ao redor de si mesma, começando abaixo de um dos pontos de captura do tecido Tool Tails™ ou diretamente abaixo da trava cônica no laço elástico/fixação Tool Tails™. Isso mantém a fita na posição para continuar o enrolamento. [fig 6]
- Continue cobrindo e estirando a fita firmemente. Sobreponha os enrolamentos anteriores em 13 mm / 0,5" a 19 mm / 0,75".
 - Se for usado um laço elástico/fixação Tool Tail™, será possível enrolar a fita no topo do tail ou cruzado em um dos lados dele. [fig 7]
 - Se estiver errado, desenrole a fita e recoloque-a.
 - Continue enrolando a fita até chegar ao fim. Puxe firmemente para baixo no fim. A fita então começará a aderir a si mesma. [fig 8]
- Fixe uma corda de ferramenta para concluir o sistema de amarração adequado. [fig 9]

* Para obter mais instruções, assista ao vídeo do produto em www.ergodyne.com.

USO DE UM SISTEMA DE AMARRAÇÃO

- Sempre mantenha ferramentas/equipamentos amarrados quando estiver em locais altos. Ao trocar de ferramenta, use um dos métodos a seguir:
 - Use uma ancoragem de 100% para prender a ferramenta/equipamento a uma fixação secundária, ou coloque-a em um recipiente apropriado, antes de desconectá-la do ponto de fixação inicial.
 - Troque as ferramentas sobre uma área segura (por exemplo, dentro de um recipiente controlado, sobre uma plataforma, etc.).
- Espaço necessário:
 - Ao usar acessórios para ferramentas Squids® determine o comprimento totalmente estendido da corda usada, mais o comprimento da ferramenta entre o ponto onde a corda é fixada e a pessoa ou objeto frágil mais próximo.
 - Ao conectar um cabo a uma ferramenta com um acessório de ferramenta, compare o "Comprimento máximo" na etiqueta do cabo com o "Comprimento máximo" na etiqueta do acessório da ferramenta para garantir que o primeiro não seja maior do que o segundo.

INSPEÇÃO

Inspecione o sistema de amarração antes e depois de cada utilização. Todos os equipamentos devem ser regularmente inspecionados por uma pessoa competente. Verifique se o sistema de amarração está devidamente preso à ferramenta e não está danificado. Antes de cada uso, verifique o seguinte:

- Examine o tecido, as costuras e outros materiais flexíveis para verificar se há cortes, rasgões, danos por calor ou outros danos.
- Examine todas as ferragens em busca de ferrugem ou corrosão; distorção anormal (torções, curvas); rachaduras ou quebras; ou qualquer outro dano.
- Verifique se os mosquetões e seus portões funcionam e travam devidamente. Examine se articulações, fivelas modulares e outros componentes estão funcionando devidamente e não estão danificados.
- Examine a posição do acessório de fixação da ferramenta quanto à aglomeração ou tensão indicando que ela esteve envolvida em uma queda.
- Examine a legibilidade das marcações e etiquetas no produto.
- Se houver conhecimento de que alguma parte do sistema de amarração esteve envolvida em uma queda, é necessário retirá-la de serviço e substituí-la imediatamente. Se algum componente do sistema de amarração não for aprovado em uma inspeção, descarte-o e substitua o produto imediatamente.

ARMAZENAMENTO E CUIDADO

- Armazene talabartes de ferramenta em local limpo e seco, longe da luz solar direta.
- Para limpar, use sabão suave e água. Seque em ambiente arejado.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Em nenhum caso, a Tenacious Holdings, Inc., será responsável por quaisquer danos diretos, indiretos, punitivos, acidentais, especiais ou consequentes decorrentes ou associados à instalação incorreta ou uso inapropriado dos componentes do sistema de amarração Squids® (talabartes de ferramenta ou acessórios).

GARANTIA: Garantimos tudo o que fazemos e asseguramos que os nossos produtos são livres de defeitos materiais e de manufatura para o comprador original durante a vida útil do produto. Danos, má utilização e/ou desgaste normal não são cobertos. Dúvidas? Ligue para a Ergodyne no número +1-651-642-9889 (8h às 17h, horário padrão central dos EUA) ou +1-800-225-8238.

Squids® vulkaniserende teipfelle er utformet for brukervennlighet, og for å redusere risikoen for at verktøy mistes når det brukes med et passende forankringssystem (se instruksjonene Bruk av et forankringssystem). Squids®-serien med verktøyfester er utformet og testet for å lage ettermonterte tilkoblingspunkter på verktøy, slik at brukerne kan forankre dem på en sikker måte hvis et sikkert verktøykoblingspunkt ikke er tilgjengelig.

DEFINISJONER: "Tool Tails™" – En systemkomponent som fanges av "fellen" og inkluderer et forankrende tilkoblingspunkt.

"Tool Traps™" – En systemkomponent som påføres over "halen" og fester den trygt til verktøyet og sikrer det dersom det skulle falle.

ADVARSLER: Du må ha lest og forstått alle anvisninger før du tar i bruk dette produktet. Dersom du unnlater å gjøre dette, kan det medføre skade på eiendom, alvorlig personskade eller dødsulykker.

- Ikke bruk verktøyfestene i temperaturer under -40°C / -40°F eller over 65°C / 150°F.
- Se individuelle komponentetiketter for spesifikke vektvurderinger (se utvalgstabell). Maksimal kapasitet er lik maksimumskapasiteten for den svakeste komponenten i forankringssystemet.
- Kontroller alltid verktøyfestene før og etter hver bruk (se anvisningene under INSPEKSJON).
- Bruk teipfeller kun med spesifikt utformede Tool Tails™ eller som ellers instruert for bruk.
- Squids teipfeller skal IKKE brukes med andre produsenters haler eller andre fester.
- Ikke fest teipfeller rundt skarpe eller ru kanter.
- Du må aldri modifisere eller endre på teipfellen.
- Man skal aldri modifisere et verktøy på en måte som kan medføre avvik fra produsentens retningslinjer.
- Ikke bruk dette produktet dersom det er til hinder for sikker bruk av verktøyet.
- Vær ekstra forsiktig i nærheten av maskiner eller deler som kan være i bevegelse, elektriske og kjemiske risikoer samt andre åpenbare farer.
- Fest aldri et verktøy med Squids®-verktøyfeste til en verktøyline som er lengre enn maksimumslengden som er angitt på verktøytilbehørets produktetikett (se avsnittet "Bruk av et forankringssystem" i bruksanvisningen).

HOLDBARHETSDATO

Holdbarhetsdatoen viser til teipens evne til å bevare festestyrken på 2 lbs/square inch. Det monterte produktet må kontrolleres jevnlig for å vurdere teipens feste til den aktuelle gjenstanden. Dersom det finnes tegn på at teipen har løsnet, skal den fjernes og erstattes. Holdbarheten gjelder kun ubrukt teip som ikke har vulkanisert. Når teipen er påført og vulkanisert, gjelder ikke holdbarhetstiden lengre, men teipen må imidlertid likevel kontrolleres jevnlig. Du finner utløpsdatoen for holdbarhet ("Date of Expiration" (DOE)/"Brukes innen") på etiketten på emballasjen og på innsiden av teiprullens kjerne.

FORBEREDELSE FOR PÅFØRING

- Påse at verktøyene er rene, tørre og fri for fett, olje og andre stoffer under påføring.
- Les anvisningene fullstendig før og under montering.

PÅKREVDT UTSTYR FOR Å FESTE TEIPFELLER

- Passende Tool Tails™ (se utvalgstabell)
 - Passende Tool Trap™-modell (se utvalgstabell)
- For montering til verktøy med festehull eller hull i verktøyhåndtaket [fig 1]: Finn tilkoblingspunktet på verktøyet. Vei verktøyet for å bestemme hvilken verktøyline du må bruke, og fest denne verktøylinen direkte til festehullet.
 - For montering til verktøy uten festehull: Mål verktøyets diameter og vekt, og bruk utvalgstabellen for å avgjøre hva som er riktig Tool Tail™-bånd eller Tool Tail™-elastikklokke/strammer, og hvor lang teipfelle som må benyttes. (Merk: I enkelte situasjoner kan brukeren velge mellom flere alternativer ut fra egen preferanse.)
 - Hvis verktøyet ikke er sylinderformet, skal du måle verktøyet ved det bredest punktet når du bestemmer diametern.
 - Hvis verktøyet smalner av, skal du finne og måle området med størst diameter, og feste tilbehøret der.
 - Mål opp og klipp til den spesifiserte teiplengden [fig 2] som er angitt i tabellen på baksiden. Fjern plastbelegget fra teipen [fig 3].
 - Legg Tool Tail™-båndet eller Tool Tail™-elastikklokken/strammeren på verktøyet.
 - Forsikre deg om at Tool Tail™ er plassert så langt opp på verktøyskafet som mulig, uten at det påvirker bruken. Det anbefales en avstand på minst 25 mm / 1 tomme fra enden på verktøyet.
 - Når det gjelder Tool Tail™-bånd, skal du påse at festepunktene på båndet vender oppover [fig 4].
 - Stram Tool Tail™-elastikklokken/strammeren på verktøyet ved å skyve den over verktøyskafet og stramme den fjerbelastede strammeren, hvis dette er aktuelt [fig 5].
 - Hvis verktøyet er konisk, må halen plasseres på eller i nærhet av delen med størst diameter.

- Vikle teipen om seg selv én omgang ved å starte nedenfor et av festepunktene på Tool Tails™-båndet eller like nedenfor den fjærbelastede strammeren på Tool Tails™-elastikklokkens/strammeren. Dette holder teipen på plass når du fortsetter å vikle den rundt verktøyet [fig. 6].
 - Fortsett å feste teipen, og strekk den godt. Overlapp forrige omgang med 13-19 mm / 0,5 -0,75 in.
 - Ved bruk av Tool Tail™-elastikklokk/strammer kan teipen vikles over halen eller i kryssende mønster på hver side av halen [fig 7].
 - Hvis du gjør en feil, skal du trekke av teipen og feste den på nytt.
 - Fortsett å feste teipen til du når enden. Trykk godt ned på enden. Teipen vil binde seg til seg selv [fig 8].
 - Fest en verktøyline for å komplettere et egnert forankringssystem [fig 9].
- * For flere instruksjoner, se produktvideoen på www.ergodyne.com.

BRUK AV ET FORANKRINGSSYSTEM

- Verktøyet/utstyret skal alltid være forankret når du arbeider i høyden. Bruk en av metodene nedenfor når du skal skifte verktøy:
 - Bruk en 100 % sikker festemetode ved å sikre at verktøyet/utstyret forankres til et sekundært forankringspunkt eller plasseres i en klassifisert beholder, før du kopler verktøyet fra det opprinnelige forankringspunktet.
 - Skift verktøy over et sikkert område (f.eks. i en kontrollert beholder, over en plattform e.l.).
- Påkrevet klaring:
 - Ved bruk av Squids®-verktøyfester må hele lengden til linene som blir brukt og avstanden mellom linens forankring og nærmeste person eller ømtålige gjenstand i tillegg til lengden på verktøyet beregnes.
 - Når du fester en snor til et verktøy med verktøytilbehør, skal du sammenligne maksimumslengden ("Max Length") på snoren etikett med maksimumslengden på verktøytilbehørets etikett, for å sikre at den første ikke er lengre enn den andre.

INSPEKSJON

Kontroller forankringssystemet før og etter hver gangs bruk. Alt utstyr må kontrolleres regelmessig av en kompetent person. Påse at forankringssystemet er godt festet til verktøyet, og at det ikke er skadet. Kontroller følgende før hver gangs bruk:

- Kontroller om det er kutt, rifter, varmeskade eller annen skade på bånd, sørmer og andre myke materialer.
- Kontroller all maskinvare for rust eller korrosjon, unormal distorsjon (vridninger, bøy), sprekker eller rifter og all annen skade.
- Påse at karabinkrokene og deres lukkemekanismer fungerer som de skal og går i lås. Kontroller at svingspikter, modulære spenner og alle andre komponenter fungerer som de skal og ikke er skadet.
- Undersøk verktøyfesteposisjonen for uorden eller slitasje som indikerer at verktøyet har vært involvert i et fall.
- Kontroller at merkingen på produktet og etikettene er leselig.
- Hvis du vet at en del av forankringssystemet har vært utsatt for et fall, må det umiddelbart tas ut av bruk og erstattes. Hvis en av forankringssystemets komponenter ikke består i inspeksjonen, skal komponenten kastes og produktet umiddelbart erstattes.

OPPBEVARING OG HÅNDTERING

- Oppbevar linene på et rent og tørt sted som ikke er utsatt for direkte lollys.
- Rengjøres med mild såpe og vann. Lufttørkes.

ANSVARSRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc., skal ikke under noen omstendighet holdes ansvarlig for direkte skader, indirekte skader, ertatningsskader, spesielle skader eller følgeskader som følger av, eller som er forbundet med, feil bruk av Squids®-forankringssystemets komponenter (verktøyliner og tilbehør).

GARANTI: Vi står for alt vi produserer, og garanterer overfor den opprinnelige kjøperen at våre produkter vil være fri for material- og produksjonsdefekter i produktets levetid. Skader, misbruk og/eller normal slitasje dekkes ikke. Spørsmål? Ring Ergodyne på +1 651 642 9889 (08:00 til 17:00 CST) eller +1-800 225 8238.

TOOL WEIGHT	TAIL MODEL NUMBER	TRAP MODEL (TYPE: MODEL)				
		SHAFT DIAMETER: ≤ 0.75IN / 19MM	SHAFT DIAMETER: 0.76-1.25IN / 19-32MM	SHAFT DIAMETER: 1.26-1.75IN / 32-44MM	SHAFT DIAMETER: 1.76-2.25IN / 44-57MM	SHAFT DIAMETER: 2.26-2.50IN / 57-63MM
WEIGHT ≤ 2LBS / 0.9KG	Web Tail: 3700 (all sizes)	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 12IN / 31CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 12IN / 31CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 18IN / 46CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 18IN / 46CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 24IN / 61CM]
		Cold Shrink Trap: N/A				
	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 12IN / 31CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 12IN / 31CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 18IN / 46CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 18IN / 46CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 24IN / 61CM]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3723	Cold Shrink Trap: 3723, 3724	Cold Shrink Trap: 3726	Cold Shrink Trap: 3726
WEIGHT ≤ 5LBS / 2.3KG	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 18IN / 46CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 18IN / 46CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 24IN / 61CM]	Tape Traps: 3755 [Length = ≥ 24IN / 61CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 30IN / 76CM]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3723, 3724	Cold Shrink Trap: 3726	Cold Shrink Trap: 3726
WEIGHT ≤ 10LBS / 4.5KG	Elastic Tail: 3703, 3703EXT, 3713	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 24IN / 61CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 24IN / 61CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 30IN / 76CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 30IN / 76CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 36IN / 91CM]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3724	Cold Shrink Trap: 3726	Cold Shrink Trap: 3726
WEIGHT ≤ 15LBS / 6.8KG	Elastic Tail: 3703, 3703EXT	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 36IN / 91CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 36IN / 91CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 36IN / 91CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 36IN / 91CM]	Tape Trap: 3755 [Length = ≥ 48IN / 122CM]
		Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: N/A	Cold Shrink Trap: 3726



INTERGALACTIC HEADQUARTERS

44° 58' 18.31" N 93° 09' 12.88" W ALT. 934 FT.
1021 BANDANA BOULEVARD EAST SUITE 220
SAINT PAUL, MN 55108 // WWW.ERGODYNE.COM
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889